

Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG
 Prädifa Technology Division
 Arnold-Jäger-Straße 1
 D-74321 Bietigheim-Bissingen
 Telefon +49 (0) 7142 351-0
 Telefax +49 (0) 7142 351-293

40704461

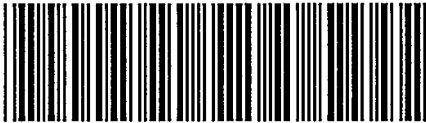
40704461

Getrag S.p.A.
 Olant Modugno
 Via die Ciclamini 4
 70026 Modugno (BA)
 Italy

Getrag S.p.A.
 Olant Modugno
 Via die Ciclamini 4
 70026 Modugno (BA)
 Italy

180196235
 500 844 6709
 180196236

211772



VDA

Konformitätserklärung nach EN 10204 :2004 2.1 (Werksbescheinigung) und EN ISO/IEC17050-1 :2010

Hiermit bescheinigen wir, dass die mit diesem Lieferschein ausgelieferten Erzeugnisse den Vereinbarungen bei der Bestellung entsprechen.

Declaration of Conformity acc. EN 10204 :2004 2.1 (Certificate of compliance) and EN ISO/IEC17050-1 :2010

Hereby we confirm, that the delivered products on this delivery note are in compliance with the bilateral agreement of the order.

Dieses Dokument wurde elektronisch erstellt und ist ohne Unterschrift gültig.
 This document has been created electronically and is valid without signature

Ihr Auftrag vom
 Your purchase ord. dated

26.04.18

Ihre Auftrags-Nr.
 Your purchase order No.

5500039193 #44

Lieferschein / Delivery Note

Lieferschein Nr. / Packing Slip No.
 41573301

Seite/page
 1 von/of 2

Verkäufer
 Salesman

Stefania Vitale 07142/351-467

Lieferbedingung
 Delivery condition FCA - Bietigh./Pleid./Osterode

TNT Economy Express (48h)

Auftr.-Nr. / Order No. 41082141 S3
 Kd.-Nr./Cust.-No. 40600101
 Datum/Date 26.07.18

Bitte bei Rückfragen unbedingt angeben/ Please state in all correspondence

Pos. Item	Bestell-Nr. / Bezeichnung / Abmessung Order Code / Description / Size	Taricod/ Ursprungsland/ Kunden-Artikel-Nr. Tariff Code/ Country of Origin/ Customer Part No.	Bestell-/Restmenge Order-/Arrear Qty.	Liefermenge Quantity shipped	ME Unit
1	Y4M261Z5408 233,3 x 261,8 x 10,5 Serial-/Lot-Numbers: 56461429 540242 0718 City Express	40169991 CZ 2517053400	720	720	EA
Qty per SN#/Batch 720 EA					
+-----+ Consignment 41573301 Gross Weight (KGM) . 510,000 Net Weight (KGM) . 480,000 Nbr of Packages . . 6 +-----+ 6 TBA-520922					

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 720
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 3
Quantità alle schede d'imballo: ☒ ☐

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 720
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 3
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
 Data controllo: 27/07/2018
 Firma

Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG
 Prädifa Technology Division
 Arnold-Jäger-Straße 1
 D-74321 Bietigheim-Bissingen
 Telefon +49 (0) 7142 351-0
 Telefax +49 (0) 7142 351-293

Getrag S.p.A.
 Olant Modugno
 Via die Ciclamini 4
 70026 Modugno (BA)
 Italy

40704461

40704461

Getrag S.p.A.
 Olant Modugno
 Via die Ciclamini 4
 70026 Modugno (BA)
 Italy



VDA

Konformitätserklärung nach EN 10204 :2004 2.1 (Werksbescheinigung) und EN ISO/IEC17050-1 :2010

Hiermit bescheinigen wir, dass die mit diesem Lieferschein ausgelieferten Erzeugnisse den Vereinbarungen bei der Bestellung entsprechen.

Declaration of Conformity acc. EN 10204 :2004 2.1 (Certificate of compliance) and EN ISO/IEC17050-1 :2010

Hereby we confirm, that the delivered products on this delivery note are in compliance with the bilateral agreement of the order.

Dieses Dokument wurde elektronisch erstellt und ist ohne Unterschrift gültig.
 This document has been created electronically and is valid without signature

Ihr Auftrag vom
 Your purchase ord. dated

26.04.18

Ihre Auftrags-Nr.
 Your purchase order No.

5500039193 #44

Lieferschein / Delivery Note

Lieferschein Nr. / Packing Slip No.
 41573301

Seite/page
 2 von/of 2

Verkäufer
 Salesman

Stefania Vitale 07142/351-467

Lieferbedingung
 Delivery condition FCA - Bietigh./Pleid./Osterode

TNT Economy Express (48h)

Auftr.-Nr. / Order No.
 41082141 S3

Kd.-Nr./Cust.-No.
 40600101

Datum/Date
 26.07.18

Bitte bei Rückfragen unbedingt angeben/ Please state in all correspondence

Pos. Item	Bestell-Nr. / Bezeichnung / Abmessung Order Code / Description / Size	Taricode/ Ursprungsland/ Kunden-Artikel-Nr. Tariff Code/ Country of Origin/ Customer Part No.	Bestell-/Restmenge Order-/Arrear Qty.	Liefermenge Quantity shipped	ME Unit
	60 x 80 x 2 cm				
48	TBA-520887				
	40 x 60 x 21 cm				
6	TBA-520921				
	60 x 80 x 100 cm				
+-----+-----+-----+-----+-----+					
	Pick-Lists	41573301			
+-----+-----+-----+-----+-----+					
	Tracking Number . .				
+-----+-----+-----+-----+-----+					
	264890463				
+-----+-----+-----+-----+-----+					

Bitte beachten Sie, dass wir uns bis zur Bezahlung der Ware den verlängerten Eigentumsvorbehalt zusichern!
 Please take into account that we assure ourselves of the prolonged reservation of title until the full payment of the item!

Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG
 Engineered Materials Group Europe
 Prädifa Technology Division

Arnold-Jäger-Straße 1
 D-74321 Bietigheim-Bissingen
 Telefon +49 7142 351-0
 Telefax +49 7142 351-293

Stufenstr. 55
 D-74385 Pleidelsheim
 Telefon +49 7144 206-0
 Telefax +49 7144 206-3856

Parker Hannifin Manufacturing
 Germany GmbH & Co. KG

Sitz: Bielefeld
 Amtsgericht: Bielefeld, HRA 15699

USt-Id.Nr.: DE 277325745
 Steuer-Nr.: 349/5747/2105

Persönlich haftende Gesellschafterin:
 Parker Hannifin GmbH

Sitz: Bielefeld
 Amtsgericht: Bielefeld, HRB 35489

Geschäftsführung:
 Dr.-Ing. Hans-Jürgen Haas, Ellen Raahede Secher,
 Kees Veraart

Frachtbrief / Versandschein

192584

Datum: 26.07.2018

Referenz:

Auftragsnummer: 192584



Auftraggeber:

Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG
Arnold-Jäger-Str. 1
74321 Bietigheim-Bissingen

Auftragnehmer:

City Express GmbH
Mercedesstr. 6
71334 Waiblingen

Serviceart: Direktfahrt

Fahrzeugart: Bus

Beladezeit: 26.07.2018 von 15:00 bis 16:30		Beladestelle: Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG Arnold-Jäger-Str. 1 74321 Bietigheim-Bissingen Ansprechpartner:		Bemerkungen: im Versandmelden!				
Anzahl 3	Typ EWP	Tausch Nein	Stapelbar Nein	Abmessungen 80 x 60 x 0	Inhalt Dichtungen	Nummer	Gewicht 255.0 kg	ADR Nein
Datum und Uhrzeit				Name in Blockschrift		Unterschrift		

Entladezeit: 27.07.2018 von 12:00 bis 14:00		Entladestelle: Getrag Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno Ansprechpartner:		Bemerkungen:				
Anzahl 3	Typ EWP	Tausch Nein	Stapelbar Nein	Abmessungen 80 x 60 x 0	Inhalt Dichtungen	Nummer	Gewicht 255.0 kg	ADR Nein
Datum und Uhrzeit				Name in Blockschrift		Unterschrift (Empfänger)		

1) Wir arbeiten ausschließlich auf Grundlage der Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen 2017 (ADSp 2017), Hinweis: DIE ADSp 2017 WEICHEN IN ZIFFER 23 HINSICHTLICH DES HAFTUNGSHÖCHSTBETRAGES FÜR GÜTERSCHÄDEN (§ 431 HGB) VOM GESETZ AB, INDEM SIE DIE HAFTUNG BEI MULTIMODALEN TRANSPORTEN UNTER EINSCHLUSS EINER SEEBEFÖRDERUNG UND BEI UNBEKANNTEN SCHADENORT AUF 2 SZR/KG UND IM ÜBRIGEN DIE REGELHAFTUNG VON 8,33 SZR/KG ZUSÄTZLICH AUF 1,25 MILLIONEN EURO JE SCHADENFALL SOWIE 2,5 MILLIONEN EURO JE SCHADENEREIGNIS, MINDESTENS ABER 2 SZR/KG, BESCHRÄNKEN. We operate exclusively in accordance with the Allgemeine Deutsche Spediteurbedingungen 2017 – ADSp 2017 – (German Freight Forwarders' General Terms and Conditions 2017). IN CLAUSE 23 THE ADSp 2017 DEVIATE FROM THE STATUTORY LIABILITY LIMITATION IN SECTION 431 GERMAN COMMERCIAL CODE (HGB) BY LIMITING THE LIABILITY FOR MULTIMODAL TRANSPORTATION WITH THE INVOLVEMENT OF SEA CARRIAGE AND AN UNKNOWN DAMAGE LOCATION TO 2 SDR/KG AND, FOR THE REST, THE CUSTOMARY LIABILITY LIMITATION OF 8,33 SDR/KG ADDITIONALLY TO EURO 1,25 MILLION PER DAMAGE CLAIM AND EURO 2,5 MILLION PER DAMAGE EVENT, BUT NOT LESS THAN 2 SZR/KG.

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

27 LUG 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Versender:
USt-ID: DE277325745
Parker Hannifin Manufacturing
Germany GmbH & Co. KG
Arnold-Jäger-Str. 1
74321 Bietigheim-Bissingen

Speditionsauftrags-Nr.: **41573301**

Nr. des Versenders beim
Versand-Spediteur: 627

SPEDITIONS-AUFTRAG

Datum: 26.07.2018

Versandspediteur: Spediteurnr. City
City -Express GmbH (JUMPER)
Mercedesstr. 6
71334 Waiblingen-Hegnach

Telefon: 07151/98611-0 Telefax: 07151/98611-20

Beladestelle:

Bezugs-Nr. der 41573301
Sendung/Ladung:

Empfänger: Kunden-Nr.: 40704461
Getrag S.p.A.
Via die Ciclamini 4
Olant Modugno
70026 Modugno (BA)
ITALIEN

Notify

Zur Weiterleitung per: City Express

Zeichen und Nr.	Anz.	Verpackung	Inhalt	Netto/kg	Brutto/kg
41573301 PDF-Adresse	1	TBA-520921 (80x60x100 cm)	Dichtungen / seals	80,0	85,0
	1	TBA-520921 (80x60x100 cm)		80,0	85,0
	1	TBA-520921 (80x60x100 cm)		80,0	85,0
Packstücke:	3	Volumen Gesamt 1,4		240,0	255,0

Besondere Hinweise:

Frankatur:	Warenwert	Transportversicherung vom Spediteur	Versender-Nachnahme:
DAP (Incoterms 2000)	VERZICHTSKUNDE	nicht zu decken: 0,00 EUR	

Anlagen:

Empfangsbestätigung des Warenempfängers:
Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.
Via del. 026 Modugno (BA)

27 LUG 2018

Firmenstempel/Unterschrift

Empfangsbestätigung des Fahrers:
Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.

Unterschrift und Name des Versenders
Parker Hannifin Manufacturing
Germany GmbH & Co. KG

Datum:

Uhrzeit:

Unterschrift:

Gateway